

**قبل أن  
تبرد القهوة  
حكايات من المقهى**  
**before the coffee gets cold**  
**Tales from the Café**

**توشيكازو كاواغوشي**  
Toshikazu Kawaguchi

تعريب

ماجد حامد

مراجعة وتحريير

مركز التعريب والبرمجة

سرشناسه	: کواگچی، توشیکازو، ۱۹۷۱ م. Kawaguchi, Toshikazu, 1971-
عنوان و نام پدیدآور	: قبل ان تبردالقهوة: حکایات من المقهى = Before the coffee gets cold: tales from the cafe قبل ان تبردالقهوة: حکایات من المقهى = Before the coffee gets cold: tales from the cafe مراجعه و تحریر مرکز التعریب والبرمجة
مشخصات نشر	: قم: کتاب قاصدک، ۲۰۲۳ م. = ۱۴۰۲
مشخصات ظاهری	: ۲۳۱ ص، ۱۴/۵×۲۱/۵ م. م.
شابک	: 978-622-5411-51-7
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
پادداشت	: عنوان اصلی: Coffee ga samenai uchini, 2020
پادداشت	: کتاب حاضر از متن انگلیسی با عنوان « Before the coffee gets cold : tales from the cafe » داستان‌های ژاپنی -- قرن ۲۱
موضوع	: داستان‌های ژاپنی -- قرن ۲۱ Japanes fiction -- 21th century
شناسه افزوده	: حلد، ماجد، ۱۹۸۵ م. مترجم
شناسه افزوده	: مرکز التعریب و البرمجة
رده بندی کنگره	: ۵/PL۸۷۴
رده بندی دیویی	: ۳۴۳/۸۹۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۲۱۰۴۳۸



منشورات کتاب قاصدک  
QASDAK BOOK PUBLICATION

# قبل ان تبرد القهوة حکایات من المقهى

تألیف: توشیکازو کواغوشی

ترجمة: ماجد حامد

الناشر: کتاب قاصدک

الکمية: 500 نسخة

الطبعة: الأولى - سنة 2023

www.qasdak.com

Iraq (+964) 7810004505

Iran (+98) 9900900340

Iran (+98) 25 37730007

ایران - قم - مجمع ناشران



ISBN: 978-622-5411-51-7

۳۵۰/۳